Decoding

Wednesday, March 25, 2015

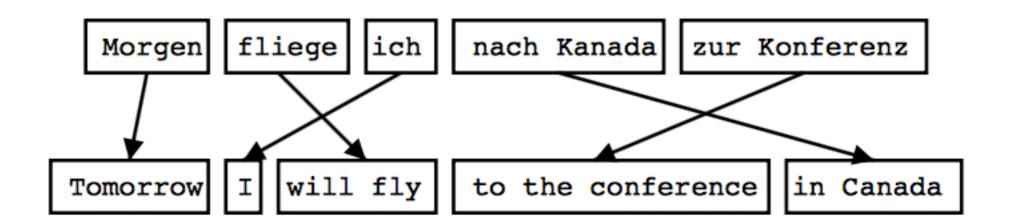
Plan for Today:

- Stack Decoding
- Prepare you for Project 2

Phrase Tables

$ar{\mathbf{f}}$	$\overline{\mathbf{e}}$	$p(\mathbf{ar{f}} \mid \mathbf{ar{e}})$	
	the issue	0.41	
dos Thoma	the point	0.72	
das Thema	the subject	0.47	
	the thema	0.99	
es gibt	there is	0.96	
	there are	0.72	
morgen	tomorrow	0.9	
	will I fly	0.63	
fliege ich	will fly	0.17	
	I will fly	0.13	

Phrase-Based Decoding



Translation Options

Maria	no	daba	una	bofetada	a	la	bruja	verde
Mary	not	give	a	slap	to	the	witch	green
	did not		a s	lap	by		green	witch
	no		slap		to	the		
	did no	t give			t	0		
					tl	ne		
			sl	ap		the	witch	

Core algorithm for decoding

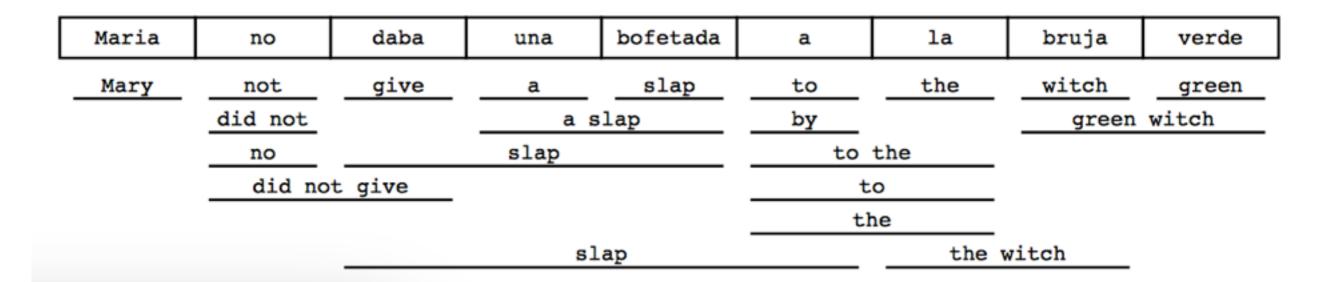
Implemented in Pharaoh

Described in a paper by Philipp Koehn

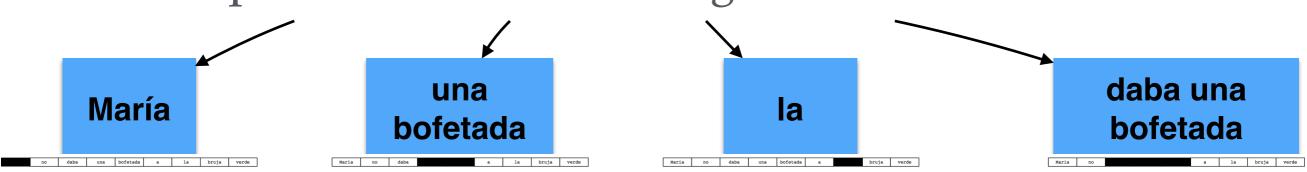
Iteratively:

- Pick a foreign phrase to translate
- Add it to the English output
 - English translation is built left-to-right

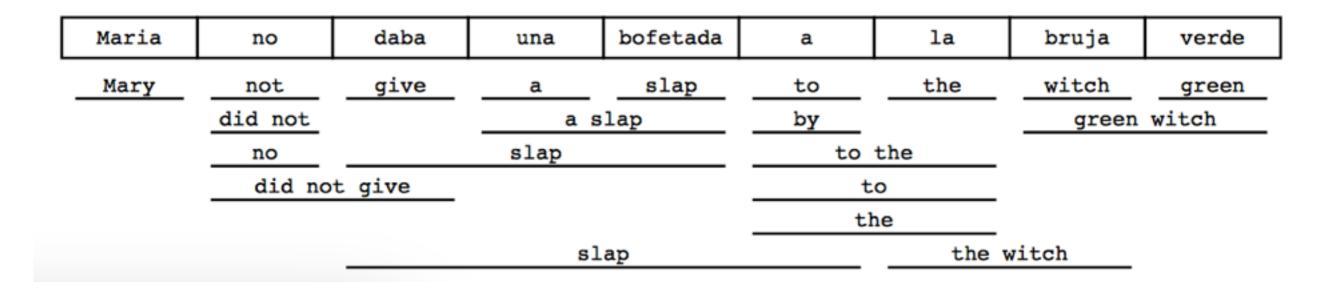
Stepping through:



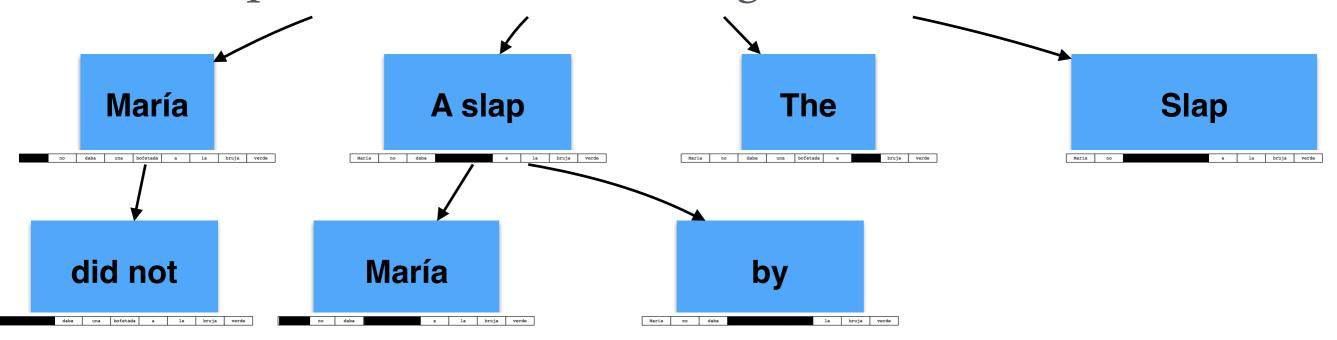
Pick a phrase to be the first English word.



Stepping through:



Pick a phrase to be the next English word.



Size of Search Space

For an N-word foreign sentence...

- How many possible phrases?
- How many possible re-orderings?
- (And however many translation candidates our phrase table comes up with...)

Maria	no	daba	una	bofetada	a	la	bruja	verde
Mary	not	give	a	slap	to	the	witch	green
	did not		a s	lap	by		green	witch
	no	slap		to the				
	did no	t give			t	0		
					tl	ne		
			sl	ap		the	witch	

Big (exponential) search space!

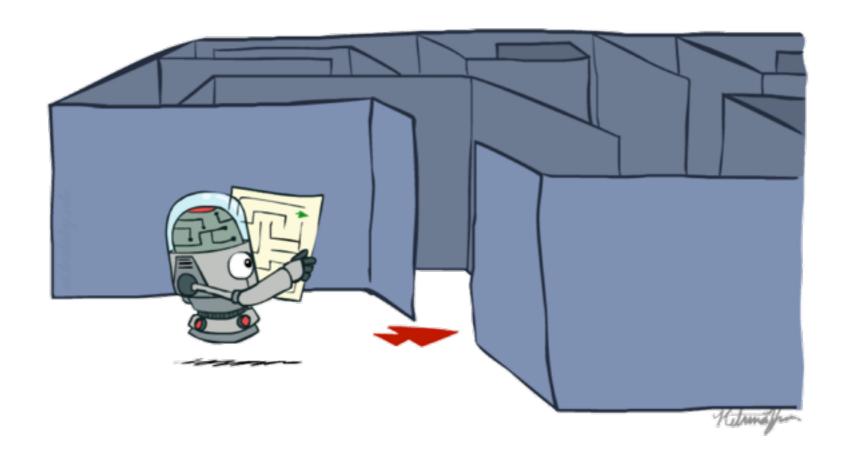
1	0	
2	1	
3	5	
4	25	Conclusion: Exhaustive
5	141	search is not going to scale
6	911	well enough for us.
7	6703	
8	55 581	
9	513 929	
10	5 248 891	

Oownload page

POWERED BY THE WOLFRAM LANGUAGE

Aside: Informed Search

Overview: Search



Overview: Search

Search problem:

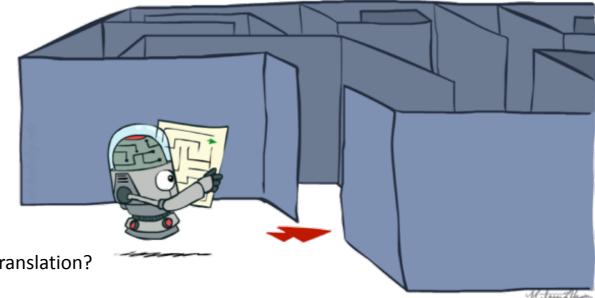
- States (configurations of the world)
- Actions and costs
- Successor function (world dynamics)
- Start state and goal test

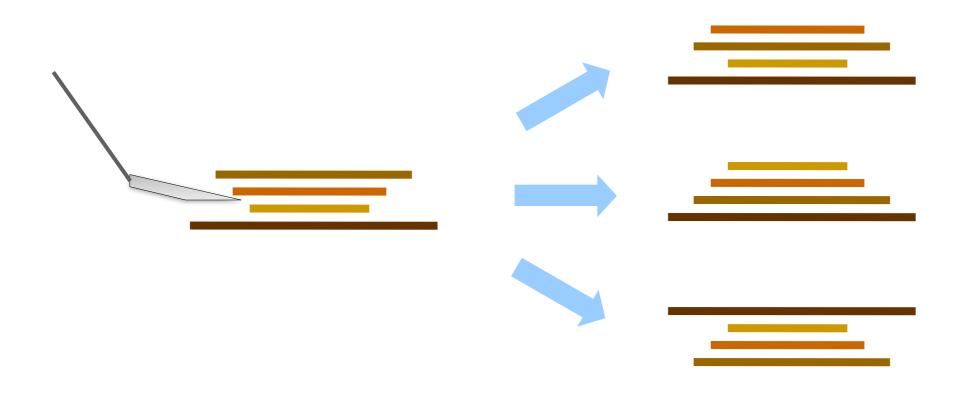
Search tree:

- Nodes: represent plans for reaching states
 - What should your node implementations have for phrase translation?
- Plans have costs (sum of action costs)

Search algorithm:

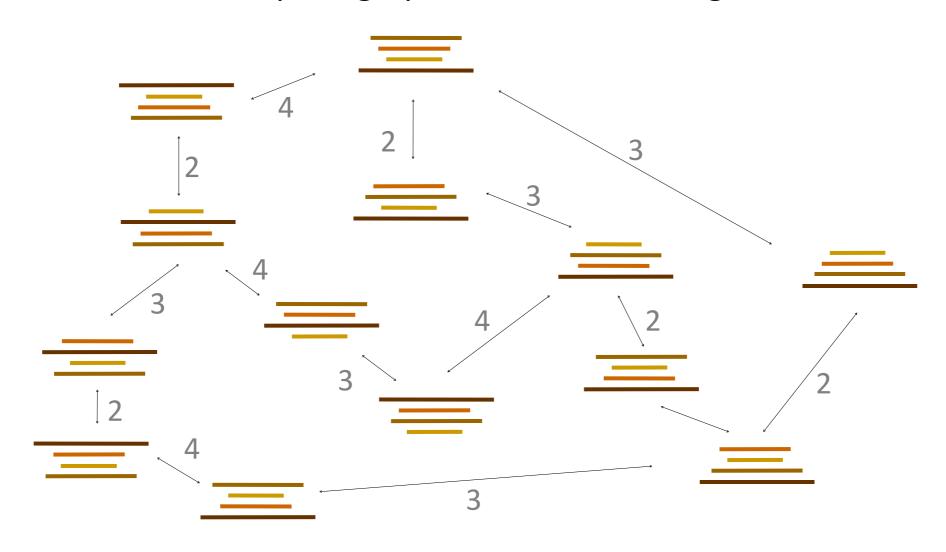
- Systematically builds a search tree
- Chooses an ordering of the fringe (unexplored nodes)
- Optimal: finds least-cost plans



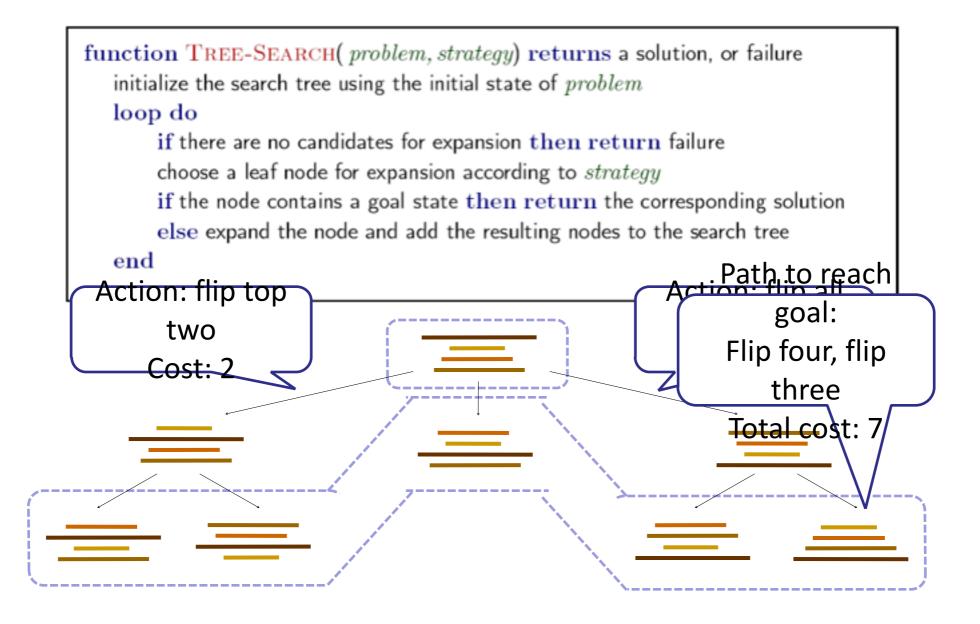


Cost: Number of pancakes flipped

State space graph with costs as weights



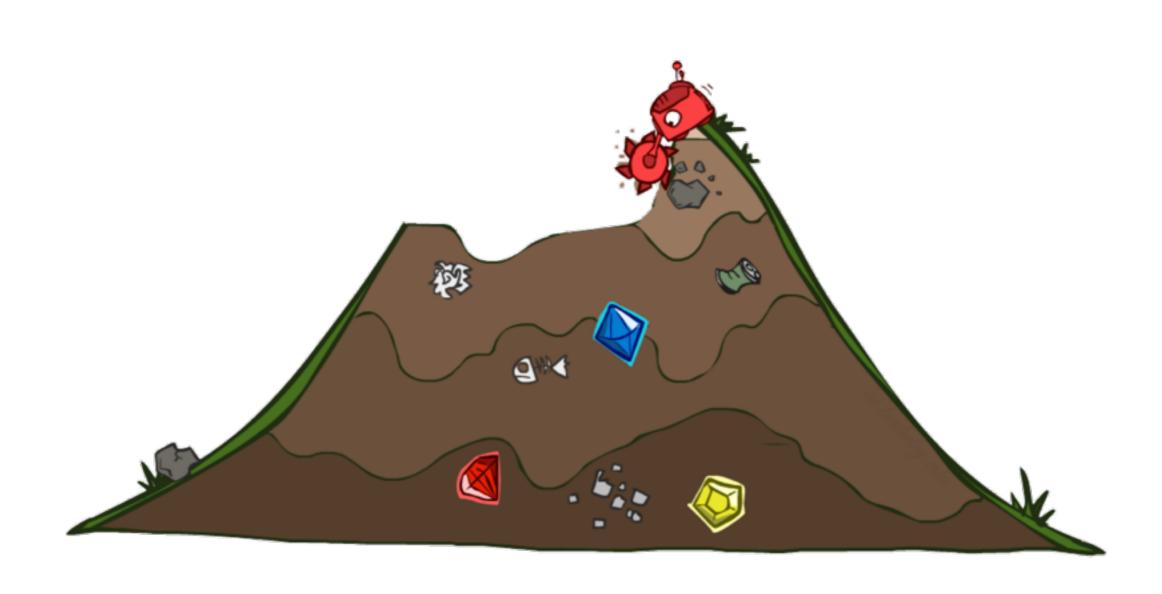
General Tree Search



- Many search algorithms are the same except for fringe strategies
 - Conceptually, all fringes are priority queues (i.e. collections of nodes with attached priorities)
 - Practically, for DFS and BFS, you can avoid the log(n) overhead from an actual priority queue, by using stacks and queues
 - Can even code one implementation that takes a variable queuing object



Uninformed Search

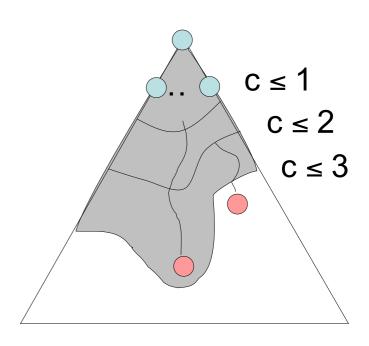


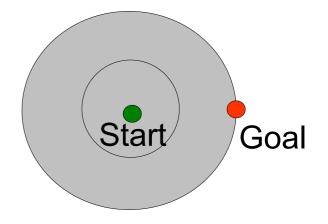
Uniform Cost Search

Strategy: expand lowest path cost

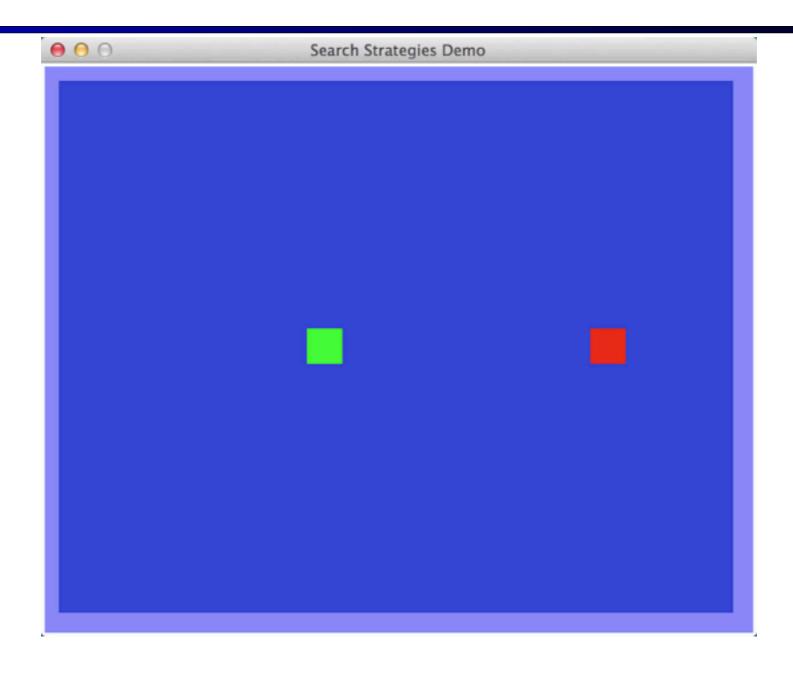
The good: UCS is complete and optimal!

- The bad:
 - Explores options in every "direction"
 - No information about goal location

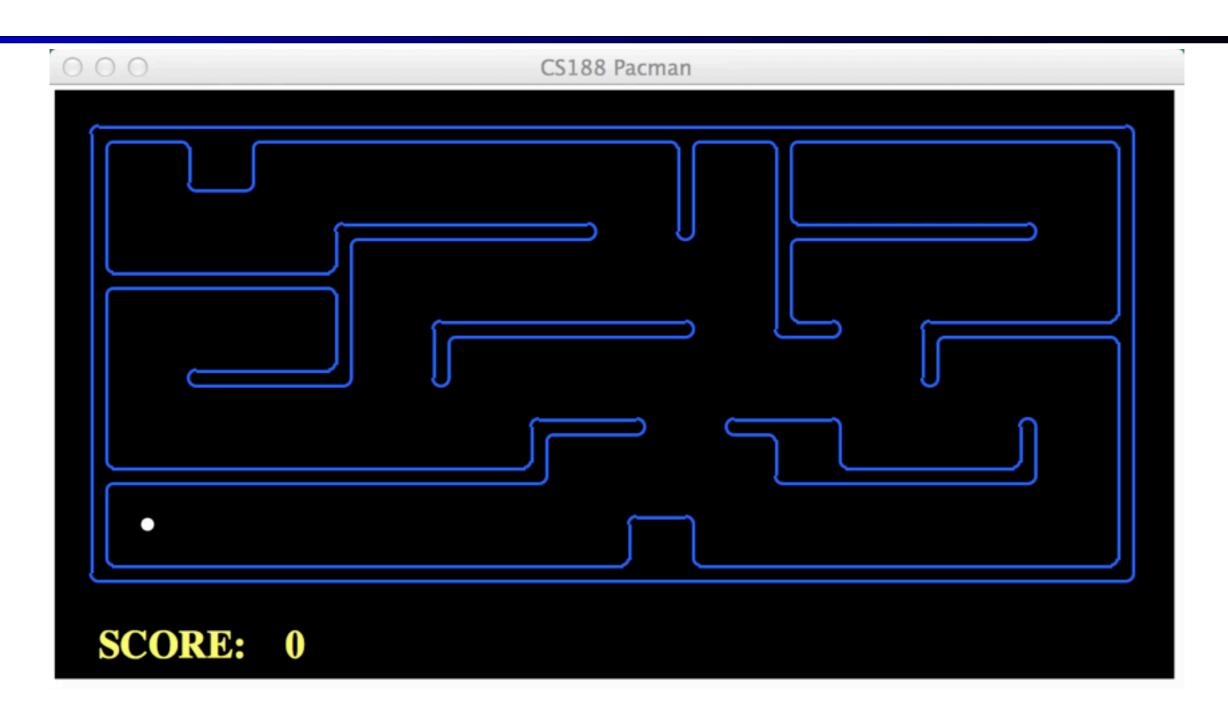




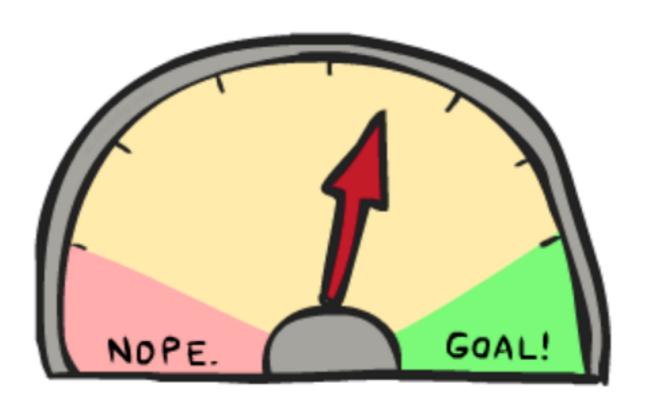
Video of Demo Contours UCS Empty



Video of Demo Contours UCS Pacman Small Maze



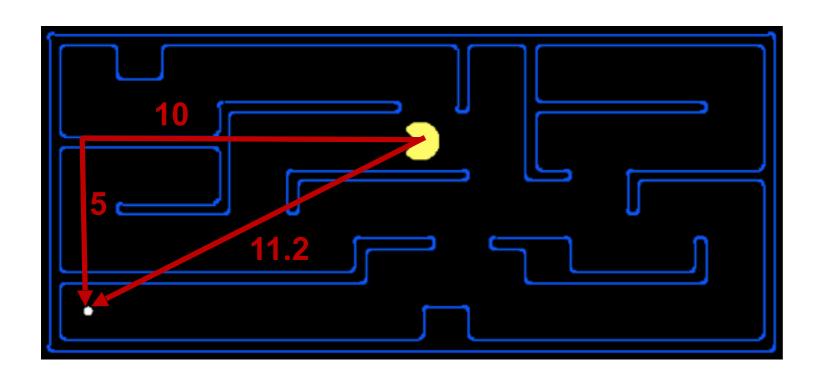
Informed Search

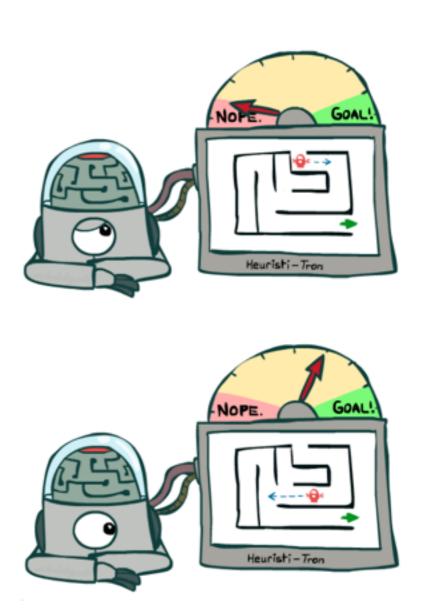


Search Heuristics

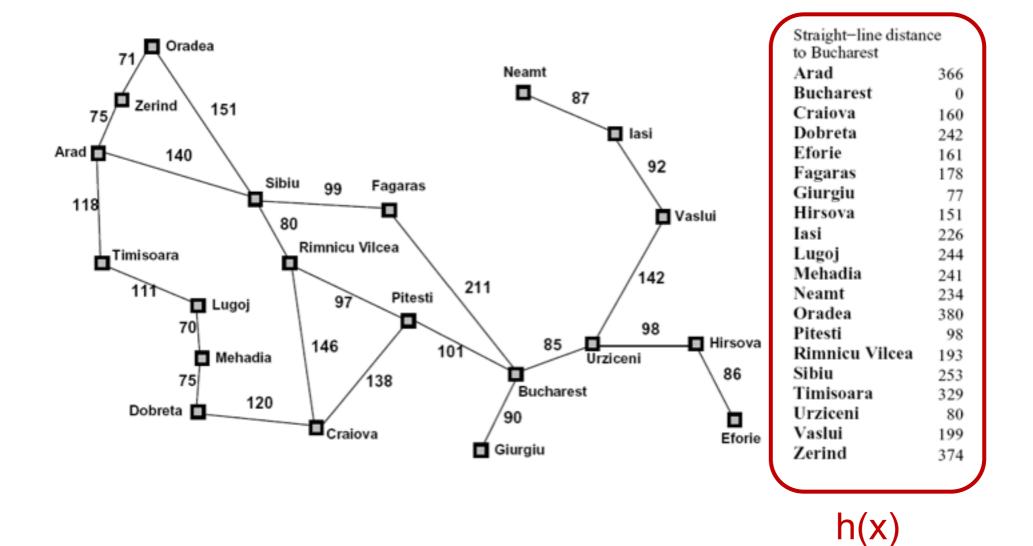
A heuristic is:

- A function that estimates how close a state is to a goal
- Designed for a particular search problem
- Examples: Manhattan distance, Euclidean distance for pathing



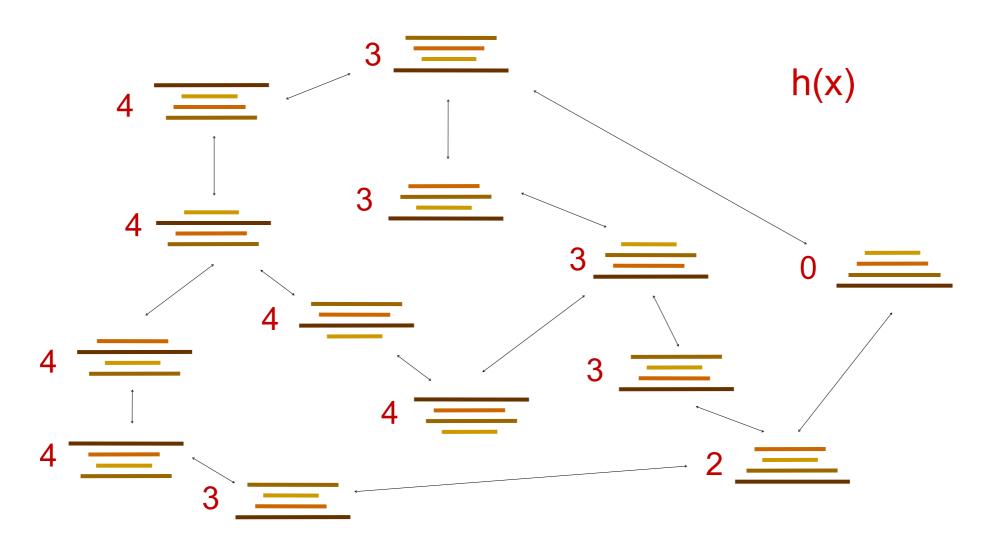


Example: Heuristic Function



Example: Heuristic Function

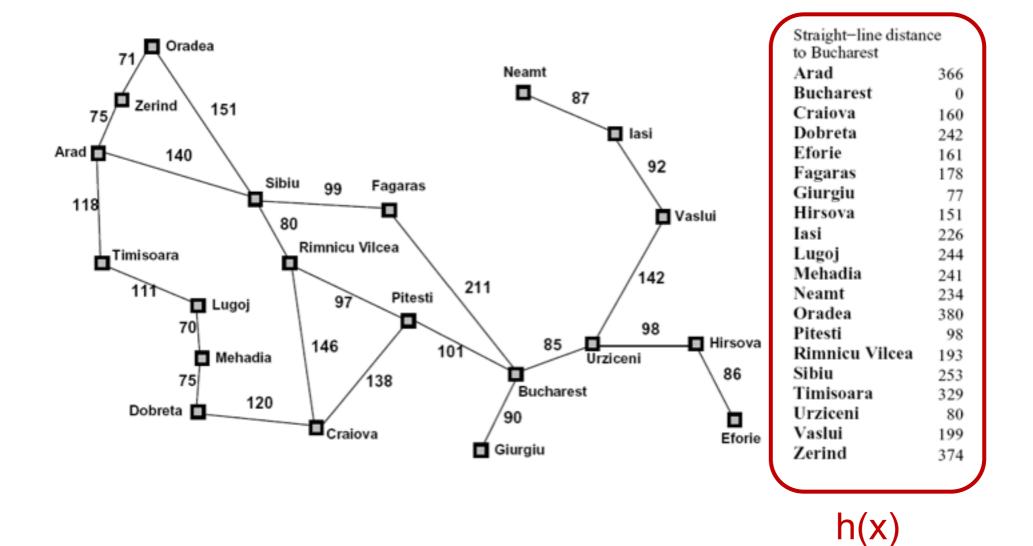
Heuristic: the number of the largest pancake that is still out of place



Greedy Search

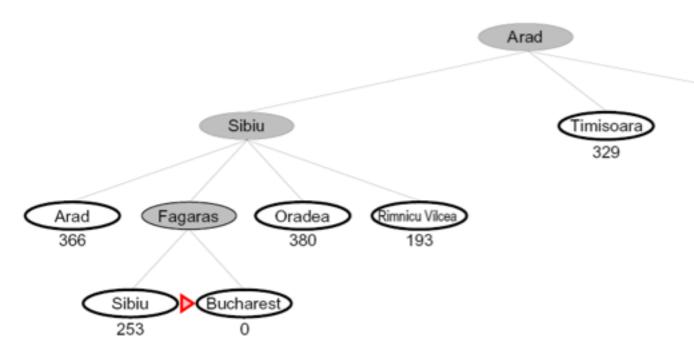


Example: Heuristic Function

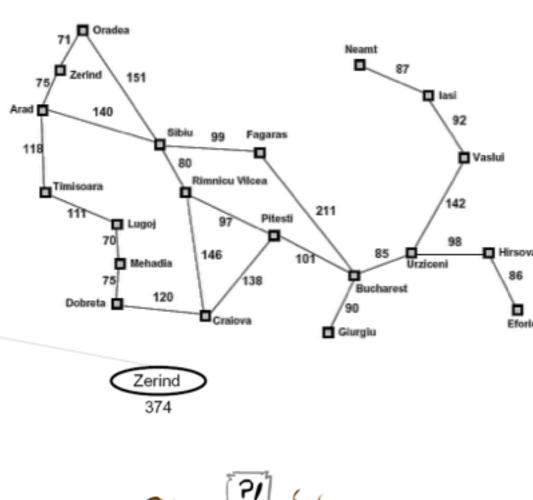


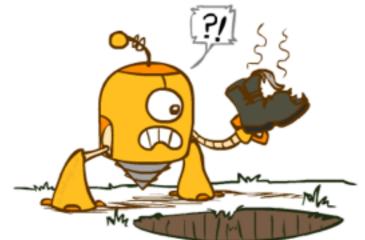
Greedy Search

Expand the node that seems closest...



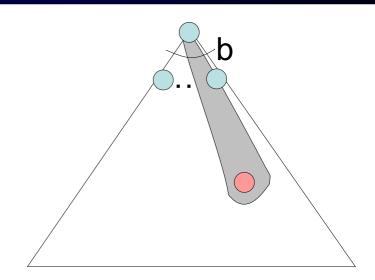
What can go wrong?





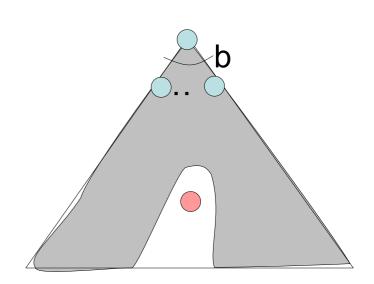
Greedy Search

- Strategy: expand a node that you think is closest to a goal state
 - Heuristic: estimate of distance to nearest goal for each state

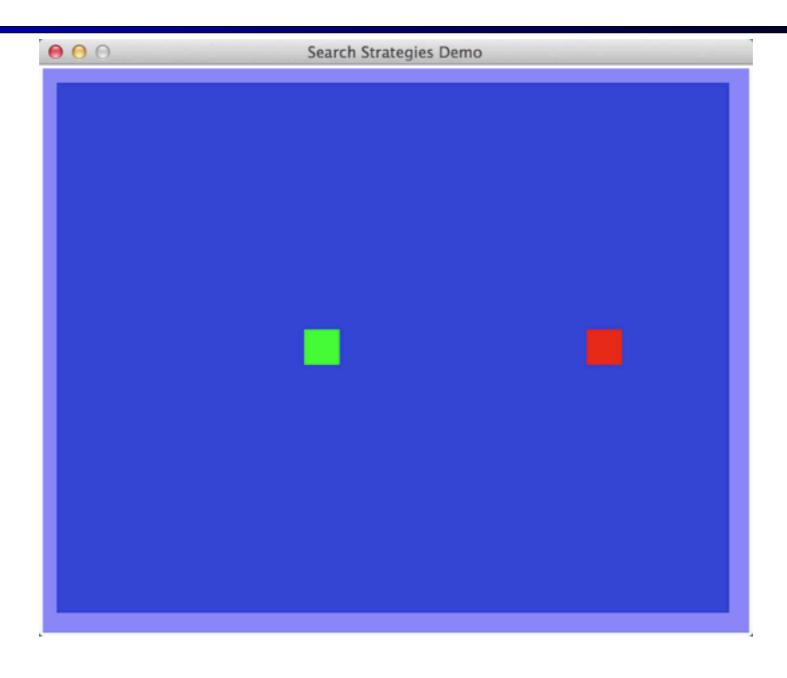


- A common case:
 - Best-first takes you straight to the (wrong) goal

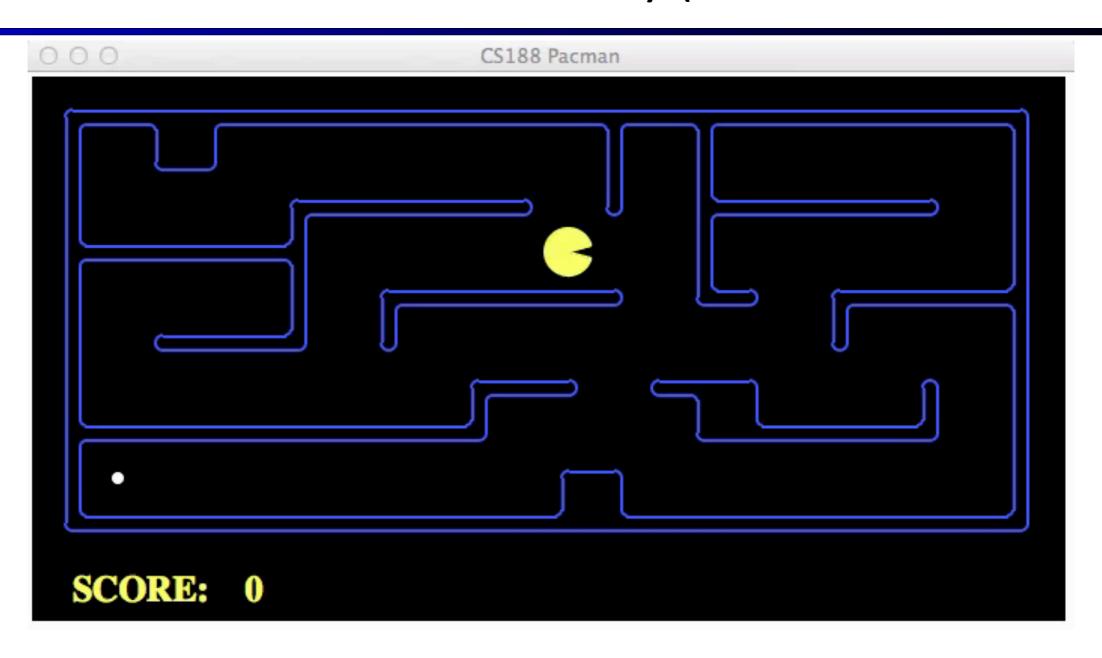
Worst-case: like a badly-guided DFS



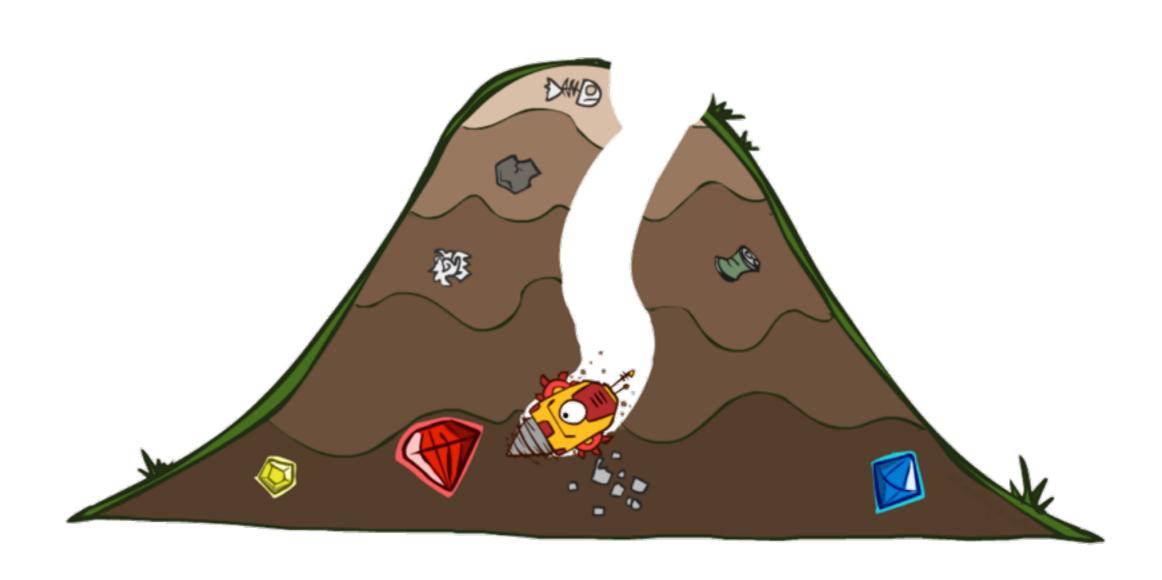
Video of Demo Contours Greedy (Empty)



Video of Demo Contours Greedy (Pacman Small Maze)

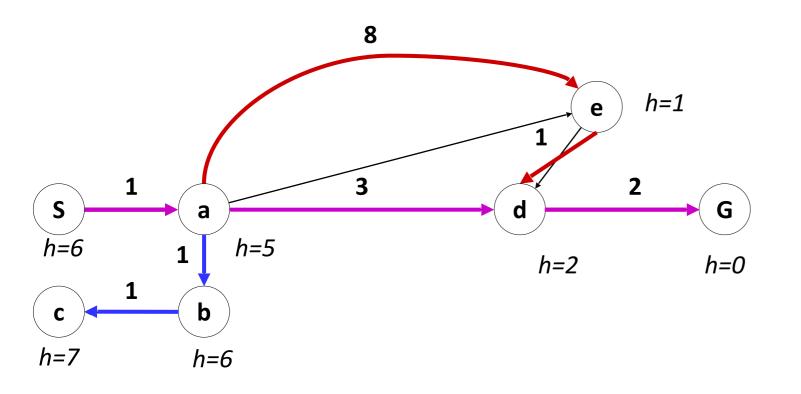


Beam Search



Combining UCS and Greedy

- Uniform-cost orders by path cost, or backward cost g(n)
- Greedy orders by goal proximity, or forward cost h(n)



g = 1a h=5 g = 9g = 2g = 4е h=6 h=1 h=2 g = 3*g* = 6 g = 10h=7 h=0 h=2 g = 12G

Beam Search orders by the sum: f(n) = g(n) + h(n)

Example: Teg Grenager

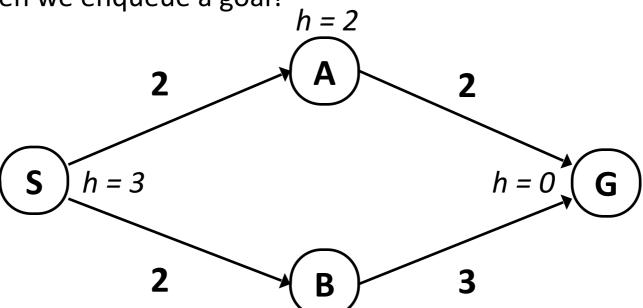
h=0

g = 0

h=6

When should Beam search terminate?

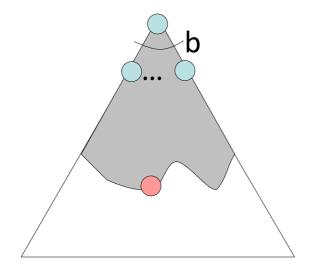
Should we stop when we enqueue a goal?



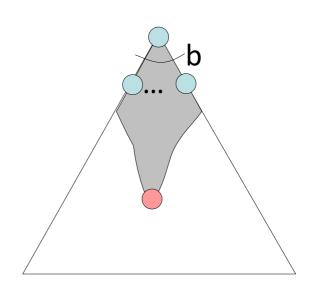
No: only stop when we dequeue a goal

Properties of Beam Search

Uniform-Cost

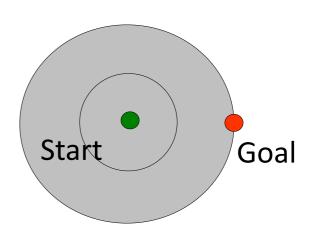


Beam Search

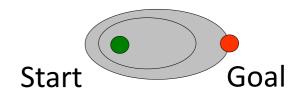


UCS vs Beam Search Contours

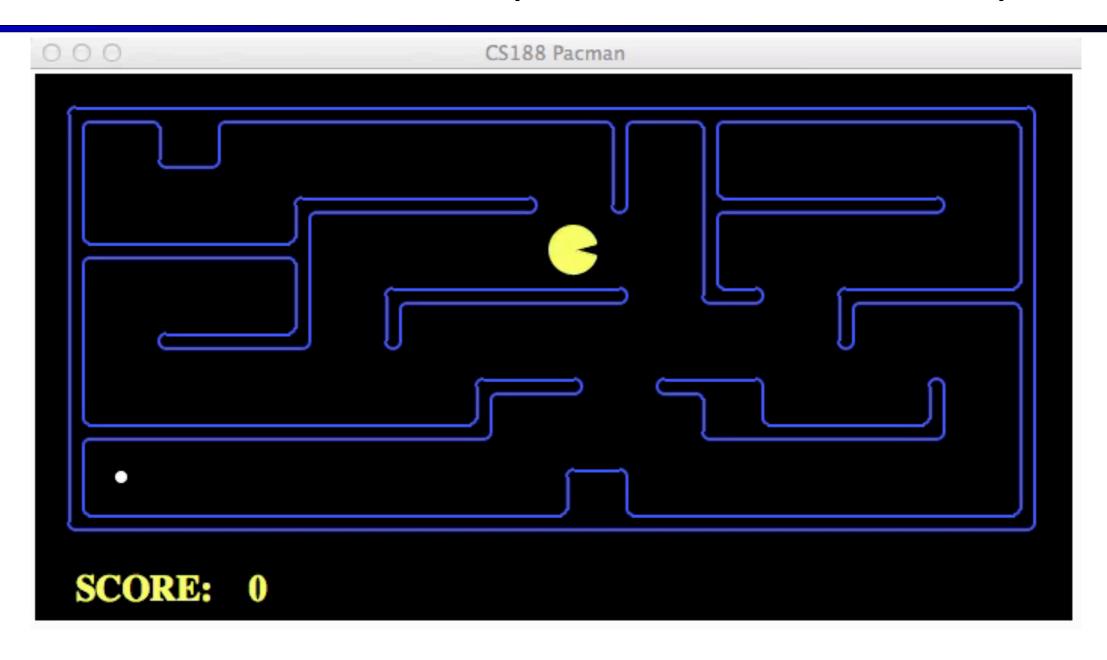
 Uniform-cost expands equally in all "directions"



 Beam search expands mainly toward the goal, but does hedge its bets

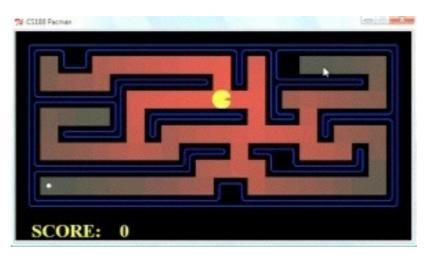


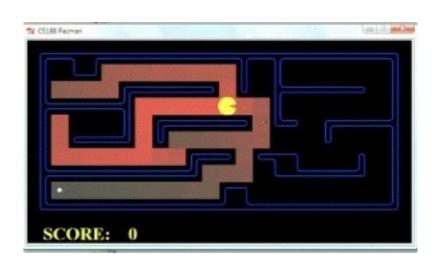
Video of Demo Contours (Pacman Small Maze) – Beam



Comparison







Greedy

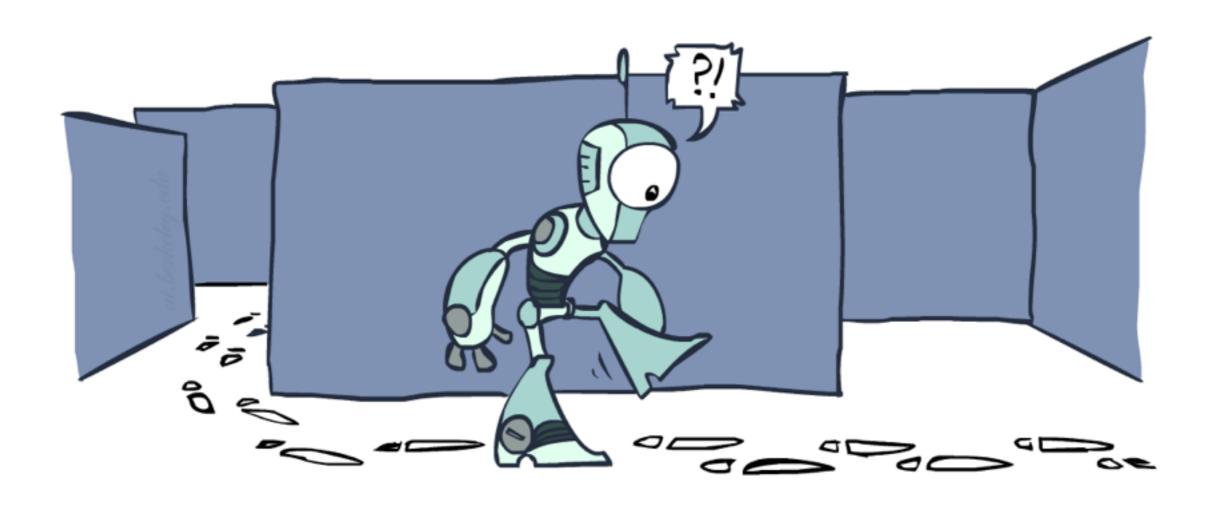
Uniform Cost

Beam Search

■ UCS: >9000 nodes

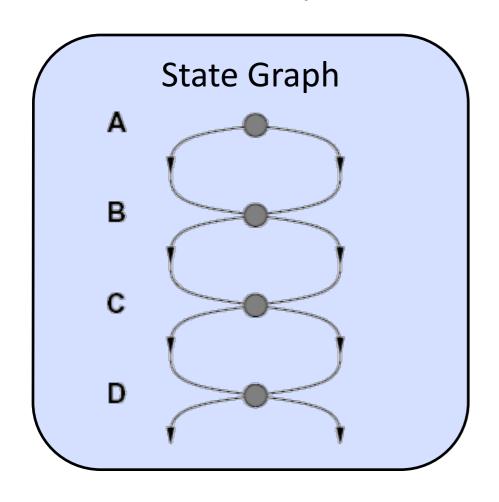
■ Beam: 182 nodes

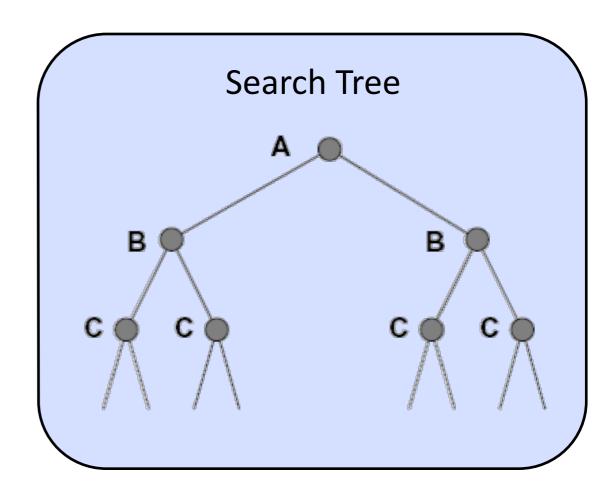
Graph Search



Tree Search: Extra Work!

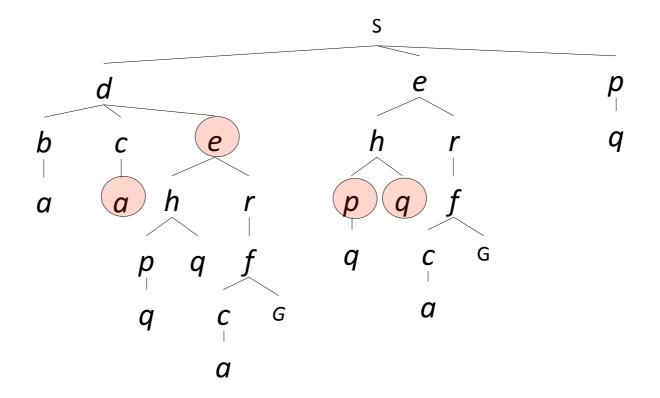
• Failure to detect repeated states can cause exponentially more work.





Graph Search

■ In BFS, for example, we shouldn't bother expanding the circled nodes (why?)



Graph Search

- Idea: never expand a state twice
- How to implement:
 - Tree search + set of expanded states ("closed set")
 - Expand the search tree node-by-node, but...
 - Before expanding a node, check to make sure its state has never been expanded before
 - If not new, skip it, if new add to closed set
- Important: store the closed set as a set, not a list
- Can graph search wreck completeness? Why/why not?
- How about optimality?

Beam Search: Summary



Beam Search: Summary

- Beam search uses both backward costs and (estimates of) forward costs
- Beam search sacrifices optimality (except under very limited conditions) for massive speed increases

